

AULA ORIENTALIS

Revista de estudios del Próximo Oriente Antiguo

Volumen XXXIV/1-2016

Índice

PROF. JOSEP RIBERA, IN MEMORIAM

ESTUDIOS

- Stefan Bojowald, *Etymologische Kleinigkeiten II: das ägyptische Wort „dh^{cc}“*
„Kamille“ 5
- Salvador Costa Llerda, *The KB 316 scene of the Great Hypostyle Hall at Karnak,*
an iconographic exception 9
- Fernando Espejel Alonso, *Significado de la glíptica de los sellos prehistóricos*
de Anatolia oriental y al-Yazira 17
- Shai Gordin, Ran Zadok, *The Illil-mukīn-apli Dossier: A Case Study from the*
Murašû Archive in the Context of Taxation 37
- Ignacio Márquez Rowe, *Two Middle Babylonian Atra-ḥasīs Tablets from Babylon* 57
- Juan Pedro Monferrer Sala, *Una perla mozárabe. El ms. 730 de la Khizānat*
al-Qarawiyyīn de Fez 71
- Laura Moya, *Los Fenicios y los oficios del mar* 123
- Juan Carlos Oliva Mompeán, *Hurro-Akkadian from Late Bronze Syria Reconsidered* 139
- Maurizio Viano, *The Economy of Emar III* 149

NOTAS

- Gregorio del Olmo Lete, *š^epattāyim (Ps. 68:16): in search of an etymology* 179
- Issam K.H. Halayqa, *Two Scarab Seals from Khallet el-Qa^aaqir – el-Kom village* 183
- Ran Zadok, *Two Notes on Aramaic Epigraphs* 187

- RECENSIONES 191

EDITORIAL AUSA

Apdo. 101 - 08280 Sabadell (Barcelona), Spain

<http://www.editorialausa.com> – info@editorialausa.com

AULA ORIENTALIS

Revista de estudios del Próximo Oriente Antiguo

Publicada por EDITORIAL AUSA (Sabadell, Barcelona) con el asesoramiento científico del Instituto Interuniversitario del Próximo Oriente Antiguo de la Universitat de Barcelona (I.P.O.A.).

– Revista indexada en *Arts and Humanities Citation Index* (Thomson-Reuters), en *SCOPUS-Index* (Elsevier), en *European Reference Index for the Humanities and Social Sciences* (ERIH PLUS) y en *Periodicals Archive Online* (ProQuest). – Los originales enviados para su publicación pasan por un previo proceso de “peer-review”, llevado a cabo por dos expertos ajenos al Consejo Editorial de la Revista. La aceptación depende de su valoración.

– *Aula Orientalis* is covered by the Web of Science *Arts and Humanities Citation Index* (Thomson-Reuters-ISI), *SCOPUS* (Elsevier), *European Reference Index for the Humanities and Social Sciences* (ERIH PLUS) and *Periodicals Archive Online* (ProQuest). – Originals submitted for publication undergo a process of double-blind peer-review. The two reviewers are subject experts who do not belong to the journal’s Editorial Board. Acceptance depends on their positive evaluation.

Director: G. del Olmo Lete (Universitat de Barcelona (I.P.O.A.))

Secretaria: A. Millet Albà (Universitat de Barcelona (I.P.O.A.))

Consejo editorial: I-X. Adiego (Universitat de Barcelona), F.F. del Río (Universitat de Barcelona), Manuel Molina (CSIC, Madrid), J.C. Oliva (Universidad de Castilla-La Mancha), J. Sanmartín (Universitat de Barcelona), J.-P. Vita (CSIC, Madrid).

Consejo asesor: A. Bernabé (Universidad Complutense), B. Böck (CSIC, Madrid), A. Cantera (Universidad de Salamanca), J. Cervelló (Universitat Autònoma de Barcelona), D. Charpin (ÉPHE, París), D. Fleming (New York University), J.M. Galán (CSIC, Madrid), I. Márquez Rowe (CSIC, Madrid), J.-P. Monferrer (Universidad de Córdoba), J. Padró (Universitat de Barcelona), E. Pirart (Université de Liège), A. Roccati (Università di Torino), G. Rubio (Pennsylvania State University), I. Singer (Tel Aviv University), W.H. van Soldt (Universiteit te Leiden), J. Tropper (Humboldt Universität, Berlín), P. Vernus (EPHE, París).

Dirección postal: para todo lo relacionado con el envío de originales y libros para recensión, dirigirse al Prof. G. del Olmo Lete, AULA ORIENTALIS. Apdo. 35.389, 08080 Barcelona (España), T. 93 403 5697; correo-e: olmolete@gmail.com; amillet@ub.edu.

Editorial Address: *Manuscripts and books for review are to be sent to Prof: G. del Olmo Lete, AULA ORIENTALIS. P.O.B. 35.389 08080 Barcelona (Spain), T. 34/934035697; e-mail: olmolete@gmail.com; amillet@ub.edu.*

Dirección comercial: para todo lo relacionado con el trámite de suscripciones y pedidos, dirigirse a AULA ORIENTALIS, Editorial AUSA. Apdo. 101, 08280 Sabadell (Barcelona), (España), T. 937250721 (www.editorialausa.com, info@editorialausa.com).

Commercial Address: *for subscriptions and orders please write to AULA ORIENTALIS Editorial AUSA. P.O.B. 101, 08280 Sabadell (Barcelona) Spain, T. 34/93 725 0721(www.editorialausa.com, info@editorialausa.com).*

Subscription rates: 75 € + 9 € (surface mail) / 18 € (air mail); separate number: 40 €.

Recensiones: A. Bernabé Pajares, *Mitos hititas. Entre oriente y occidente* (L.E. Monti); W.R. Bodine, *How Mesopotamian Scribes Learned to Write Legal Documents* (A. Kleinerman); E. Devecchi, *Trattati internazionali ittiti* (A. Bernabé).

© EDITORIAL AUSA

Dep. Legal: B. 25.303-1983

ISSN:0212-5730

Impreso por

AULA ORIENTALIS
Revista de estudios del Próximo Oriente Antiguo

AULA ORIENTALIS

Revista de estudios del Próximo Oriente Antiguo

VOLUMEN XXXIV
(2016)

EDITORIAL AUSA
Apdo. 101 - 08280 SABADELL (BARCELONA), SPAIN
(info@editorialausa.com)

COLECCIÓN: AULA ORIENTALIS SUPPLEMENTA

1. D. Arnaud, *Textes syriens de l'âge du Bronze Recent*, 1991, pp. 220 + lm. 130 - 40 €.
2. E.V. Pirart, *Kayân Yasn (Yasht 19,9-96). L'origine avestique des dynasties mythiques d'Iran*, 1992, pp. 128 - 21 €.
3. G. del Olmo Lete, *La religión cananea según la liturgia de Ugarit. Estudio textual*, 1992, pp. 274 + lm. 44 - 39 €.
4. G. del Olmo Lete, ed., *Qara Qūzāq-I. Campañas I-III (1989-1991)*, 1994, pp. 321 + lam. 28 - 39 €.
5. M. Civil, *The Farmer's Instructions. A Sumerian Agricultural Manual*, 1994, pp. + lam. 16 - (agotado).
6. E.V. Pirart, ed., *Syntaxe des langues indo-iraniennes anciennes*, 1997, pp. 220 - 36 €.
7. G. del Olmo Lete -J. Sanmartín, *Diccionario de la lengua ugarítica I (A-L)*, 1996, pp. XXVII + 250 - 38 €.
8. G. del Olmo Lete -J. Sanmartín, *Diccionario de la lengua ugarítica II (M-Z)*, 2000, pp. 251-559 - 38 €.
9. E. Pons, *Terracotas egipcias de época romana del Museo del Oriente Bíblico del Monasterio de Montserrat*, 1995, pp. 115 + lm. 24 - 22 €.
10. J. Cors, *A Concordance of the Phoenician History of Philo of Byblos*, 1995, pp. 120 - 20 €.
11. M. Molina, *Tablillas administrativas neosumerias de la Abadía de Montserrat*, 1997, pp. 483 - 60 €.
12. L. Viganò, *On Ebla. An Accounting of Third Millennium Syria*, 1996, pp. 208 (agotado)
13. J. Cervelló Autuori, *EGIPTO Y ÁFRICA. Origen de la civilización y la monarquía faraónicas en su contexto africano*, 1996, pp. 276 * lam. 38 - 38 €.
14. G. del Olmo Lete, *El continuum cultural cananeo. Pervivencias cananeas en el mundo fenicio-púnico*, 1996, pp. 186 - 24 €.
15. G. del Olmo Lete -J.L. Montero Fenollós, eds., *The Archaeology of the Upper Syrian Euphrates. The Tishrin Dam Area. Proceedings of the International Symposium*, 1999, pp. 672 - 60 €.
16. J.L. Montero Fenollós, *La metalurgia en el Próximo Oriente Antiguo (III-II milenio aC)*, 1998, p. 220 - 38€.
17. G. del Olmo Lete -J.L. Montero Fenollós -C. Valdés Pereiro, eds., *Qara Qūzāq-II. Campañas IV-VI (1992-1994)*, 2001, pp. 505 - 50 €.
18. Fr. del Río Sánchez, *Los cinco tratados sobre la quietud (šelyā) de Dādīšō Qaṭrāyā*, 2001, pp. 174-25 €.
19. W.G.E. Watson, *Lexical Studies in Ugaritic*, 2007, pp. 376 - 65 €.
20. P. Bry, *Des regles administratives et techniques à Mari*, 2005, pp. 416 - 65 €.
21. J. Vidal, *Las Aldeas de Ugarit según los archivos del Bronce Reciente (siglos XIV-XIII a.n.e)*, 2005, pp. 196 - 35 €.
22. G. del Olmo Lete, Ll. Feliu, A. Millet Albà, eds., *Šapal tibnim mû illaku. Studies Presented to Joaquín Sanmartín on the Occasion of His 65th Birthday*, 2006, pp. 531 - 75 €.
23. D. Arnaud, *Corpus des textes de Bibliothèque de Ras Shamra-Ougarit (1936-2000)*, 2007, pp. 263 - 60 €.
24. J. Bretschneider and K. Van Lerberghe, *In search of Gibala. An archaeological and historical study ... at Tell Tweini*, 2009, pp. 149 - 40 €.
25. D. Barreyra Fracoli, G. del Olmo Lete, eds., *Reconstructing a Distant Past. Ancient Near Eastern Essays in Tribute to Jorge R. Silva Castillo*, 2009, pp. 231 - 50 €.
26. M. Wissa, ed., *The Knowledge Economy and Technological Capabilities. Egypt, the Near East and the Mediterranean, 2nd millennium B.C. - 1st millenium A.D.*, 2010, pp. 164 - 50 €.
27. F. Corriente, G. del Olmo Lete, Á. Vicente, J.-P. Vita, eds., *Dialectology of the Semitic Languages. Proceedings of the IV Meeting on Comparative Semitics, Zaragoza VI/6-9/3010*, 2012, pp. 156 - 40 €.
28. L. Baqué i Manzano, *Els textos de les Piràmides de l'Antic Egipte*, 2012, pp. 488 - 70 €.
29. G. Matilla Séiquer, J.M. García Cano, J. Gallardo, V. Page del Pozo, eds., *Qara Qūzāq-III. Campañas VII-XI (1995-1999)*, 2012, pp. 186 + 5 lám. - 35 €.
30. G. del Olmo Lete, *Estudios de lingüística ugarítica. Una selección*, en prensa.

EDITORIAL AUSA.

Apdo./P.O.B. 101, 08280 SABADELL (Barcelona) -SPAIN (T. 34/93 725 0721)

(<http://www.editorialausa.com>)

(info@editorialausa.com)